

## 其他与预付款帐户相关的功能

本步骤指南只提供一般指引，概述其他与预付款帐户相关的功能（例如通过预付款帐户付款、作出查询、制备报告及在同一机构帐户下进行预付款转账等）的一般程序，当中的截图只用作一般说明，未必特指某案件 / 文件。

项目	步骤	参考截图
<b>通过预付款帐户付款</b>		
1.	<p><b>登入用户帐户</b></p> <p><i>[注：预付款帐户只适用于机构帐户。]</i></p> <p>由机构用户帐户持有人登入</p> <p><i>[注：如需更多资讯，请参阅「登入及登出帐户」的相关步骤指南。]</i></p> <p>机构用户帐户持有人须已获妥为编配以适当用户身分处理有关案件。</p> <p><i>[注：如需更多资讯，请参阅「设定预设的机构用户帐户及编配法庭案件」标题下的相关步骤指南。]</i></p>	

## 步骤指南 – 「其他与预付款帐户相关的功能」

项目	步骤	参考截图								
2.	<p><b>付款</b></p> <p>当机构用户以预付款帐户付款，点选「预付款帐户」后便可以使用「付款」键。</p> <p>按「付款」&gt;</p>	<p><b>网上付款服务</b> <span style="float: right;">画面编号: EPY-SET-0001</span></p> <p>服务类别: 司法机构网上付款服务            商户名称: 司法机构            电子存档交易参考编号: E2369000115            交易日期: 27/06/2025            总金额: 港币 835.00</p> <p>付款方式: </p> <p><input type="button" value="取消"/> <input type="button" value="付款"/></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>请记录此交易参考编号或列印本页，以备需要时查询付款状况。</li> <li>按「付款」键后，在本页面转换为确认页面前，请不要离开本页，否则你的交易可能无法完成。</li> <li>商户名称只适用于信用卡付款方式。</li> <li>「缴费灵即时网上购物服务」（「缴费灵」）暂不支援于流动装置（包括手提电话及平板电脑）的浏览器所进行之交易。如欲以「缴费灵」付款，请改为使用桌面电脑。</li> <li>部分用户可能会收到系统故障的页面，或需等待数分钟，才得到信用卡缴费系统的回应。若出现此等问题，你可以稍后重试，或转用预付款帐户（只适用于持有预付款帐户的机构帐户）或「缴费灵」付款。如有不便，敬请谅解。</li> <li>于网上付款时，不同发卡机构或会以不同的方式来核实持卡人的身份。如欲查询更多有关「Visa 验证」及「MasterCard SecureCode」服务的资料，请与你的发卡机构联络。</li> <li>信用卡或「缴费灵」网上付款的退款一般会按情况以支票、银行汇票或现金方式退回合适的案件诉讼方或法律代表，如有关服务为电子加签服务，则会退回付款人／申请人。至于预付款帐户网上付款的退款，退款金额将存入同一预付款帐户。</li> <li>预付款帐户结余只有在机构帐户终止时才会退还。</li> <li>如付款金额超过某付款方式的上限，则该付款方式不会在上方显示。</li> </ul>								
3.	<p><b>确认通过预付款帐户付款的详情</b></p> <p>按「付款」&gt;</p>	<p><b>网上付款服务</b> <span style="float: right;">画面编号: EPY-SET-0003</span></p> <p style="text-align: center;"><b>通过预付款帐户付款</b></p> <p>电子存档交易参考编号: E2369000115            预付款帐户号码: LAWFIRMA-000            目前结余 (截至 27/06/2025 11:25:22): 港币 147,862.00            付款金额: 港币 835.00</p> <p><input type="button" value="取消"/> <input type="button" value="付款"/></p>								
4.	<p><b>认收</b></p> <p>按「储存付款收据」&gt;</p> <p>在弹出的「确认下载档案？」对话框中按「下载」&gt;</p> <p>按「开启档案」提取付款收据 &gt;</p>	<p><b>展开新案件</b> <span style="float: right;">画面编号: UIS-FIL-HC-001-002</span></p> <p></p> <p><b>注意</b>      假如文件传送的完成时间是在登记处的非办公时间，则 (a) 登记处下一个正常向公众开放的时间；或 (b) 登记处下一个为该文件相关的法庭程序而开放的时间（以较早者为准），将被当作是该文件的接收时间。</p> <p><b>认收通知</b></p> <table border="0"> <tr> <td>呈文者 Ms. Wong Tai Lick (LAWFIRMA.itooou5)</td> <td>机构 陳陳陳律師行</td> </tr> <tr> <td>呈文日期及时间 27/06/2025 11:25:47</td> <td>电子存档交易参考编号 E2369000115</td> </tr> <tr> <td>电子付款交易日期及时间 27/06/2025 11:25:42</td> <td>电子付款交易参考编号 T202506270004250</td> </tr> <tr> <td>电子付款方式 预付款帐户</td> <td></td> </tr> </table>	呈文者 Ms. Wong Tai Lick (LAWFIRMA.itooou5)	机构 陳陳陳律師行	呈文日期及时间 27/06/2025 11:25:47	电子存档交易参考编号 E2369000115	电子付款交易日期及时间 27/06/2025 11:25:42	电子付款交易参考编号 T202506270004250	电子付款方式 预付款帐户	
呈文者 Ms. Wong Tai Lick (LAWFIRMA.itooou5)	机构 陳陳陳律師行									
呈文日期及时间 27/06/2025 11:25:47	电子存档交易参考编号 E2369000115									
电子付款交易日期及时间 27/06/2025 11:25:42	电子付款交易参考编号 T202506270004250									
电子付款方式 预付款帐户										

## 步骤指南 - 「其他与预付款帐户相关的功能」

项目	步骤	参考截图																																			
		<p>交易摘要</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>批号</th> <th>案件编号</th> <th>案件类别</th> <th>聆讯性质</th> <th>安排日期及时间</th> <th>付款项目</th> <th>金额 (港币)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>-</td> <td>商业诉讼</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>根据《法院程序 (电子科技) (高等法院) (电子费用) 规则》订明的程序费用 - 传讯令状 (表格1)</td> <td>835.00</td> </tr> </tbody> </table> <p>总金额: 港币835.00元</p> <p>以下文件已经上传</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>批号</th> <th>编号</th> <th>用途</th> <th>文件语言</th> <th>文件名称</th> <th>上传档案</th> <th>文件参考编号</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>以供存档</td> <td>中文</td> <td>传讯令状</td> <td>WritofSummons20250627T12L_signed</td> <td>236990000354</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>以供存档</td> <td>中文</td> <td>申索陈述书 [(连同属实申述) 如令状中没有申索的注明]</td> <td>Statement of Claim.doc(26.00KB)</td> <td>236990000365</td> </tr> </tbody> </table> <p>请储存或列印认收通知/付款收据, 作为你存档/付款的证明以及 (如有需要) 供随后退款之用。</p> <p> <input type="button" value="储存付款收据"/> <input type="button" value="储存认收通知"/> </p> <p>  </p> <p><b>确认下载档案?</b></p> <p> <input type="button" value="关闭"/> <input type="button" value="下载"/> </p> <p>  <span>Payment Receipt - e-....pdf</span> <span>...</span> </p> <p> <a href="#">Open file</a> </p>	批号	案件编号	案件类别	聆讯性质	安排日期及时间	付款项目	金额 (港币)	1	-	商业诉讼	-	-	根据《法院程序 (电子科技) (高等法院) (电子费用) 规则》订明的程序费用 - 传讯令状 (表格1)	835.00	批号	编号	用途	文件语言	文件名称	上传档案	文件参考编号	1	1	以供存档	中文	传讯令状	WritofSummons20250627T12L_signed	236990000354	1	2	以供存档	中文	申索陈述书 [(连同属实申述) 如令状中没有申索的注明]	Statement of Claim.doc(26.00KB)	236990000365
批号	案件编号	案件类别	聆讯性质	安排日期及时间	付款项目	金额 (港币)																															
1	-	商业诉讼	-	-	根据《法院程序 (电子科技) (高等法院) (电子费用) 规则》订明的程序费用 - 传讯令状 (表格1)	835.00																															
批号	编号	用途	文件语言	文件名称	上传档案	文件参考编号																															
1	1	以供存档	中文	传讯令状	WritofSummons20250627T12L_signed	236990000354																															
1	2	以供存档	中文	申索陈述书 [(连同属实申述) 如令状中没有申索的注明]	Statement of Claim.doc(26.00KB)	236990000365																															

### 预付款帐户的查询功能

[注: 查询功能可供主要管理员、辅助管理员及机构用户帐户持有人使用。]

1.	<p><b>登入用户帐户</b></p> <p>由主要管理员、辅助管理员或机构用户帐户持有人登入。</p> <p>[注: 如需更多资讯, 请参阅「登入及登出帐户」的相关步骤指南。]</p> <p>[注: 辅助管理员及机构用户帐户持有人可查询在同一分支下已获编配的预付款帐户/子帐户。辅助</p>	<p><b>登入</b></p> <p>请填写以下资料。标有星号 (*) 的栏目均必须填写。</p> <p>帐户类型 机构</p> <p>机构代码*      登入名称*</p> <p>密码*</p> <p><input type="button" value="登入"/></p> <p> <a href="#">注册开立帐户</a>              <a href="#">启动帐户</a>              <a href="#">重置密码</a> </p>
----	---	---

项目	步骤	参考截图
	<p>管理员帐户持有人如已获主要管理员编配「预付款帐户 - 辅助管理员（所有分支）」的用户角色，则可查询所有分支的预付款帐户及子帐户。]</p>	
<p>2.</p> <p><b>查询交易详情</b></p> <p>查询交易详情可循两个途径进行。</p> <p>1) <u>通过「整存预付款帐户」功能</u></p> <p>按「预付款帐户整存」</p> <p>点选「整存预付款帐户」&gt;</p> <p>往右拉滚动轴后按「交易详情」&gt;</p> <p>2) <u>通过「查询预付款帐户」功能</u></p> <p>按「预付款帐户整存」&gt;</p> <p>点选「查询预付款帐户」&gt;</p>	<p>1) <u>循「整存预付款帐户」功能</u></p>  <p>2) <u>循「查询预付款帐户」功能</u></p> 	

步骤指南 – 「其他与预付款帐户相关的功能」

项目	步骤	参考截图																												
<p>3.</p> <p><b>选择相关的预付款帐户 / 子帐户</b></p> <p>在「预付款帐户号码及分支代号」一栏下选择相关的预付款帐户 / 子帐户&gt;</p> <p>设定所需查询的交易时期&gt;</p> <p>按「搜寻」&gt;</p> <p>画面显示预付款帐户 / 子帐户于指明时期内的交易。</p>	<p><b>查询预付款帐户</b></p> <p>画面编号: EPY-DEP-00200</p> <p>预付款帐户号码及分支代号 (由) 日期 (至) 日期            LAWFIRMB-000 (HQ) 27/06/2025 27/06/2025            LAWFIRMB-000 (HQ)            LAWFIRMB-001 (AA)</p> <p>机构名称 Law Firm B 分支说明 (分支代号)</p> <p><b>查询预付款帐户</b></p> <p>画面编号: EPY-DEP-00200</p> <p>预付款帐户号码及分支代号 (由) 日期 (至) 日期            LAWFIRMB-000 (HQ) 27/06/2025 27/06/2025            预付款帐户 / 子帐户最近12个月内的交易纪录可供查询。每次查询的最长搜寻期限为31个公历日。  <a href="#">搜索</a> <a href="#">下载交易详情报告</a></p> <p>预付款帐户 / 子帐户摘要            机构名称 Law Firm B 分支说明 (分支代号) Headquarters (HQ)            预付款帐户号码 LAWFIRMB-000            预付款帐户状况 使用中</p> <p><b>查询预付款帐户</b></p> <p>画面编号: EPY-DEP-00200</p> <p>预付款帐户号码及分支代号 (由) 日期 (至) 日期            LAWFIRMB-000 (HQ) 27/06/2025 27/06/2025            预付款帐户 / 子帐户最近12个月内的交易纪录可供查询。每次查询的最长搜寻期限为31个公历日。  <a href="#">搜索</a> <a href="#">下载交易详情报告</a></p> <p>预付款帐户 / 子帐户摘要            机构名称 Law Firm B 分支说明 (分支代号) Headquarters (HQ)            预付款帐户号码 LAWFIRMB-000            预付款帐户状况 使用中</p> <p>画面显示搜寻结果。</p> <p>交易详情</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>日期</th> <th>交易类别</th> <th>详细说明</th> <th>经办人</th> <th>预付款帐户交易参考编号</th> <th>付款收据编号 / 付款交易参考编号</th> <th>案件编号</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>27/06/2025</td> <td>-</td> <td>结余承前</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>27/06/2025</td> <td>转出</td> <td>转帐至预付款子帐户 (LAWFIRMB-001)</td> <td>Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Ifbpa1)</td> <td>R2369000081</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>27/06/2025</td> <td>转出</td> <td>转帐至预付款子帐户 (LAWFIRMB-001)</td> <td>Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Ifbpa1)</td> <td>R2369000104</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table>	日期	交易类别	详细说明	经办人	预付款帐户交易参考编号	付款收据编号 / 付款交易参考编号	案件编号	27/06/2025	-	结余承前	-	-	-	-	27/06/2025	转出	转帐至预付款子帐户 (LAWFIRMB-001)	Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Ifbpa1)	R2369000081	-	-	27/06/2025	转出	转帐至预付款子帐户 (LAWFIRMB-001)	Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Ifbpa1)	R2369000104	-	-	<p>交易纪录可供查询。每次查询的最长搜寻期限为31个公历日。</p> <p>画面编号: EPY-DEP-00200</p> <p>画面编号: EPY-DEP-00200</p> <p>画面编号: EPY-DEP-00200</p>
日期	交易类别	详细说明	经办人	预付款帐户交易参考编号	付款收据编号 / 付款交易参考编号	案件编号																								
27/06/2025	-	结余承前	-	-	-	-																								
27/06/2025	转出	转帐至预付款子帐户 (LAWFIRMB-001)	Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Ifbpa1)	R2369000081	-	-																								
27/06/2025	转出	转帐至预付款子帐户 (LAWFIRMB-001)	Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Ifbpa1)	R2369000104	-	-																								

步骤指南 – 「其他与预付款帐户相关的功能」

项目	步骤	参考截图																																								
4.	<p><b>下载交易详情报告</b></p> <p>按「下载交易详情报告」&gt;</p> <p>按「下载」&gt;</p> <p>按「开启档案」提取交易详情报告。</p>	<p><b>查询预付款帐户</b> <span style="float: right;">画面编号: EPY-DEP-00201</span></p> <p>预付款帐户号码及分支代号 (由) 日期 (至) 日期</p> <p>LAWFIRMB-000 (HQ) 27/06/2025 27/06/2025</p> <p>预付款帐户 / 子帐户最近12个月内的交易纪录可供查询。每次查询的最长搜寻期限为31个公历日。</p> <p><b>搜索 下载交易详情报告</b></p> <p><b>预付款帐户 / 子帐户摘要</b></p> <p>机构名称 Law Firm B</p> <p>分支说明 (分支代号) Headquarters ( HQ)</p> <p>预付款帐户号码 LAWFIRMB-000</p> <p>预付款帐户状况 使用中</p> <p><b>确认下载档案?</b></p> <p>关闭 <b>下载</b></p>  <p>已下载附有预付款帐户 / 子帐户摘要及搜寻结果的 Excel 格式报告。</p> <p><b>Deposit Account/ Sub-account Summary 预付款帐户 / 子帐户摘要</b></p> <p>Organisation Name 機構名稱: Law Firm B</p> <p>Branch Code 分支代號: HQ</p> <p>Deposit Account/ Sub-account Number 預付款帳戶 / 子帳戶號碼: LAWFIRMB-000</p> <p>Status of the Deposit Account/ Sub-account 預付款帳戶 / 子帳戶狀況: Active 使用中</p> <p>Current balance (as at 27/06/2025 11:08:51) 目前結餘(截至27/06/2025 11:08:51): HK\$5,984.00</p> <p><b>Transaction Details 交易詳情</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Date 日期</th> <th>Transaction Type 交易類別</th> <th>Particulars 詳細說明</th> <th>Request by 經辦人</th> <th>Deposit Account TRN 預付款帳戶交易參考編號</th> <th>Payment Receipt no. / Payment Transaction Ref. No. 付款收據編號/付款交易參考編號</th> <th>Case No. 案件編號</th> <th>Deposit 預付款項 (HK\$)</th> <th>Withdrawal 提取款項 (HK\$)</th> <th>Balance 結餘 (HK\$)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>27/06/2025</td> <td>-</td> <td>Balance brought forward 結轉孳前</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>6,984.00</td> </tr> <tr> <td>27/06/2025</td> <td>Transfer-out 轉出</td> <td>Transfer to Deposit Sub-account (LAWFIRMB-001) 轉帳至預付款子帳戶(LAWFIRMB-001)</td> <td>Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Hbpa1)</td> <td>R2389000081</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>500.00</td> <td>6,484.00</td> </tr> <tr> <td>27/06/2025</td> <td>Transfer-out 轉出</td> <td>Transfer to Deposit Sub-account (LAWFIRMB-001) 轉帳至預付款子帳戶(LAWFIRMB-001)</td> <td>Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Hbpa1)</td> <td>R2389000104</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>500.00</td> <td>5,984.00</td> </tr> </tbody> </table> <p>[Note: If initial deposit and top-up payment is made by cheque, please allow 5 working days for the cheque to be cleared by banks.]</p> <p>[註: 如以支票付款, 請預留5個工作天以便銀行兌現支票。]</p>	Date 日期	Transaction Type 交易類別	Particulars 詳細說明	Request by 經辦人	Deposit Account TRN 預付款帳戶交易參考編號	Payment Receipt no. / Payment Transaction Ref. No. 付款收據編號/付款交易參考編號	Case No. 案件編號	Deposit 預付款項 (HK\$)	Withdrawal 提取款項 (HK\$)	Balance 結餘 (HK\$)	27/06/2025	-	Balance brought forward 結轉孳前	-	-	-	-	-	-	6,984.00	27/06/2025	Transfer-out 轉出	Transfer to Deposit Sub-account (LAWFIRMB-001) 轉帳至預付款子帳戶(LAWFIRMB-001)	Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Hbpa1)	R2389000081	-	-	-	500.00	6,484.00	27/06/2025	Transfer-out 轉出	Transfer to Deposit Sub-account (LAWFIRMB-001) 轉帳至預付款子帳戶(LAWFIRMB-001)	Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Hbpa1)	R2389000104	-	-	-	500.00	5,984.00
Date 日期	Transaction Type 交易類別	Particulars 詳細說明	Request by 經辦人	Deposit Account TRN 預付款帳戶交易參考編號	Payment Receipt no. / Payment Transaction Ref. No. 付款收據編號/付款交易參考編號	Case No. 案件編號	Deposit 預付款項 (HK\$)	Withdrawal 提取款項 (HK\$)	Balance 結餘 (HK\$)																																	
27/06/2025	-	Balance brought forward 結轉孳前	-	-	-	-	-	-	6,984.00																																	
27/06/2025	Transfer-out 轉出	Transfer to Deposit Sub-account (LAWFIRMB-001) 轉帳至預付款子帳戶(LAWFIRMB-001)	Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Hbpa1)	R2389000081	-	-	-	500.00	6,484.00																																	
27/06/2025	Transfer-out 轉出	Transfer to Deposit Sub-account (LAWFIRMB-001) 轉帳至預付款子帳戶(LAWFIRMB-001)	Mrs. Wong Wing Fa (LAWFIRMB.Hbpa1)	R2389000104	-	-	-	500.00	5,984.00																																	

## 步骤指南 – 「其他与预付款帐户相关的功能」

项目	步骤	参考截图
<p><b>在同一机构帐户下进行预付款转账</b></p> <p>[注：只有主要管理员及（已获编配适当用户身分「预付款帐户 - 辅助管理员（所有分支）」的）辅助管理员帐户持有人才可在同一机构帐户下的预付款帐户及子帐户之间进行预付款转账。]</p>		
<p>1.</p>	<p><b><u>登入用户帐户</u></b></p> <p>由主要管理员或辅助管理员帐户持有人登入。</p> <p>[注：如需更多资讯，请参阅「登入及登出帐户」的相关步骤指南。]</p> <p>辅助管理员帐户持有人须已获主要管理员妥为编配适当用户身分「预付款帐户 - 辅助管理员（所有分支）」以处理所有分支的预付款帐户及子帐户。</p>	
<p>2.</p>	<p><b><u>整存预付款帐户</u></b></p> <p>按「预付款帐户整存」&gt;</p> <p>點選「整存预付款帐户」&gt;</p>	



步骤指南 – 「其他与预付款帐户相关的功能」

项目	步骤	参考截图
5.	<p><b>认收讯息发送至主要管理员及辅助管理员的讯息匣</b></p> <p>按「首页」&gt;</p> <p>进入讯息匣&gt;</p> <p>点击讯息标题开启讯息以阅读内容。</p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>画面编号: EXT-MSG-00001</p> <p>点击讯息标题开启讯息以阅读内容。</p> <p><b>讯息详情</b></p> <p>画面编号: EXT-MSG-00002</p> <p>&lt; 返回</p> <p><b>预付款帐户/子帐户的转帐已完成</b></p> <p>日期/时间 27/06/2025 10:52</p> <p>寄件者 財務組</p> <p>收件者 LAWFIRMB.lfbpa1</p> <p>本讯息旨在通知你，由预付款帐户(帐户号码: LAWFIRMB-000)转帐港币500.00元至预付款子帐户(子帐户号码: LAWFIRMB-001)，已於27/06/2025 10:52:45(此時間以24小時制顯示)完成。</p>